

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1979)

Heft: 1757

Rubrik: Swiss churches

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

The Swiss Observer

THE OFFICIAL ORGAN OF THE SWISS COLONY IN THE U.K.

Founded in 1919 by Paul F. Boehringer

HON. PRESIDENT:
Gottfried Keller

EDITOR
Marianne Hill-Moser

Advisory Council
F. Burri (Chairman)
B. Simon (Vice-Chairman)
O. F. Boehringer, J.P. (Hon. Sec.)
J. Eusebio, A. Kunz
P. Schweizer
R. M. Suess

Published Monthly at
63/67 TABERNACLE STREET
LONDON EC2 4AH
Tel: 01-253 2321
Telegrams: Paperwyse London

SUBSCRIPTION RATES (POST FREE)

UNITED KINGDOM	SWITZERLAND and elsewhere
6 issues £2.40	Frs. 13 £2.50
12 issues £4.40	Frs. 25 £4.60

Swiss subscriptions may be paid into
Postcheck Konto Basle 40-5718

SWISS CHURCHES

SERVICES EN FRANCAIS: à l'Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, tous les dimanches à 11h15 et 19h00.

PASTEUR: Frank Orna-Ornstein, 7 Park View Road, London N.3. Tel: 01-346 5281.

SERVICES IN GERMAN: at Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, every Sunday at 10.00 a.m. Sunday school takes place on the first and third Sunday in the month for children of all age groups. Children assemble in the church with their parents who attend the normal Service. Services also at John Southworth Centre, 48 Great Peter Street, SW1P 2HA, every Sunday at 6.30 p.m.

MINISTER: Pfarrer Urs Steiner, 1 Womersley Road, London N8 9AE, Tel. 01-340 9740.

SWISS CATHOLIC MISSION, 48 Great Peter Street, London SW1P 2HA. Resident Chaplain: Paul Bossard, Tel.: 01-222 2895. Ecumenical Chapel of St. John: Services in English and German: Saturday Evening: 5 to 7 p.m. Meditation Service with Holy Mass. Sundays: 11.30 (English), 6.30 p.m. (German) Ecumenical Service. Monday-Friday: 1 p.m. Lunch hour Mass.

FROM THE EDITOR

At the time of writing these lines, I am getting ready for a short holiday in Switzerland. In this I am hardly unique since a great many of you, I suppose, are also eager to go and enjoy a few weeks of freedom, sunshine (one hopes) and a change from the routine of everyday working life.

By the time this reaches you, most of us will have left our holidays behind and will be living on

memories until next year.

I wonder whether some of you would feel inclined to share your holiday experiences with the rest of us. Did something particularly amazing, funny or outrageous happen to you on holiday?

Please, do write in. I am certain that your account will be read with great interest by us all.

Marianne Hill-Moser

CONTENTS

Swiss National Day of Prayer	3/4	For the gardener	14
Cultural Life	5	Tourist News	15/18
Birthdays and Anniversaries	7	Twinning 1330 Style	20
Letter from Switzerland	8	Money and Finance	21/22
Swiss News on BBC	8	Swiss Economic News	22/23
News from the Colony	10/11	Swiss Events	23
Obituaries	12	Ciba-Geigy World Sales (First half year 1979)	25
AGM of the Committee of Swiss Catholics in London	12/13	La Cronaca Cisalpina	27/28

The next issue of the *Swiss Observer* will contain a vade-mecum of comprehensive information on rights and obligations of the Swiss abroad, as legislation concerning the Swiss abroad in particular is now complete.

We think that it might be very useful for our readers to keep the special issues of the *Swiss Observer* for reference purposes.

PUBLISHER'S NOTICE

Last month the postal charges have risen once again and we are unfortunately forced to pass the increase on to our readers.

The subscription rate from 1st October 1979 will be as follows:

United Kingdom	
12 issues	£4.70
6 issues	£2.60
Switzerland and others	
12 issues	£4.90
6 issues	£2.70

On this month's covers

Scenes are depicted from the

cantons Berne, Uri, Ticino, Valais and Vaud, by courtesy of the SWISS NATIONAL TOURIST OFFICE.